# Débats de la Chambre des communes

COMPTE RENDU OFFICIEL.

Présidence de l'honorable W. Ross Macdonald, Orateur

## Le mardi 29 août 1950

#### OUVERTURE DE LA TROISIÈME SESSION (SPÉCIALE) DE LA VINGT ET UNIÈME LÉGISLATURE

Le Parlement, qui avait été prorogé le 30 juin 1950, se réunit aujourd'hui à Ottawa pour l'expédition des affaires.

La séance est ouverte à trois heures, sous la présidence de M. l'Orateur.

M. l'Orateur lit une lettre reçue du secrétaire du Gouverneur général, annonçant que Son Excellence se rendrait à la salle des séances du Sénat à trois heures de l'aprèsmidi, aujourd'hui, afin d'ouvrir officiellement la session spéciale du parlement fédéral.

Le message suivant est remis par le major C.-R. Lamoureux, gentilhomme huissier de la verge noire:

Monsieur l'Orateur, Son Excellence le Gouverneur général désire la présence immédiate de cette honorable Chambre dans la salle des séances de l'honorable Sénat.

Les membres de la Chambre se rendent en conséquence dans la salle des délibérations du Sénat, et à leur retour:

## VACANCES DE SIÈGES

M. l'Orateur: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que, depuis la dernière session, j'ai reçu des communications de députés m'informant que les vacances suivantes se sont produites à la Chambre des communes:

L'honorable Humphrey Mitchell, député de la circonscription électorale de Welland, décédé.

L'honorable Gaspard Fauteux, député de la circonscription électorale de Sainte-Marie, démissionnaire.

M. Gleason Belzile, député de la circonscription électorale de Rimouski, décédé.

En conséquence, j'ai transmis mes mandats au directeur général des élections afin de l'autoriser à émettre des brefs d'élection pour ces circonscriptions.

#### NOUVEAUX DÉPUTÉS

M. l'Orateur: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que, pendant l'intersession, le greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections des certificats de l'élection des députés suivants:

M. Samuel R. Balcom, dans le district électoral d'Halifax.

M. George Clyde Nowlan, dans le district électoral d'Annapolis-Kings.

#### PRÉSENTATION DE DÉPUTÉS

M. Léon David Crestohl, député de la circonscription électorale de Cartier, est présenté par le très hon. L.-S. St-Laurent et le très hon. C. D. Howe.

M. Samuel R. Balcom, député de la circonscription électorale d'Halifax, est présenté par le très hon. L.-S. St-Laurent et l'hon. Robert H. Winters.

M. George Clyde Nowlan, député de la circonscription électorale d'Annapolis-Kings, est présenté par M. George A. Drew et M. P. C. Black.

## LOI SUR LE MAINTIEN DE L'EXPLOITA-TION DES CHEMINS DE FER

DISPOSITIONS VISANT LA REPRISE DES OPÉRATIONS
FERROVIAIRES ET LE RÈGLEMENT DU
DIFFÉREND OUVRIER

Le très hon. L.-S. St-Laurent (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je demande, appuyé par le ministre du Commerce (M. Howe), à présenter le projet de loi n° 1 prévoyant la reprise des opérations ferroviaires et le règlement du différend relatif aux conditions de travail entre les compagnies de chemin de fer et leurs employés.

Je ne soumets pas, cet après-midi, le bill traditionnel concernant la prestation des serments d'office. Je présente plutôt un bill concernant l'interruption des services de transport ferroviaire qui a fait suite au différend surgi entre les compagnies de chemin de fer et les syndicats représentant le person-